



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年7月20日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON HARMONY V.2129E/W  
スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、昨日釜山に入港しましたが、検疫検査実施の為、出港が遅れる見込みです。釜山の出港時間、各港のスケジュールが決まり次第ご案内申し上げます。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(We regret to advise you that schedule of Pancon Harmony V.2129E/W will be delayed due to quarantine inspection at Pusan port. Once ETD BUSAN and schedule of each port is scheduled, we will let you know. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

| M/V PANCON HARMONY 2129E/W |     |      |     |          |                    |
|----------------------------|-----|------|-----|----------|--------------------|
|                            | ETA | ETB  | ETD | ORIGINAL | REMARK             |
| SHIMIZU                    |     | SKIP |     | 7/20     |                    |
| TOKYO                      |     | SKIP |     | 7/21     |                    |
| TOYOHASHI                  | TBN | TBN  | TBN | 7/22     | rotation not fixed |
| YOKKAICHI                  | TBN | TBN  | TBN | 7/22     | rotation not fixed |
| NAGOYA                     | TBN | TBN  | TBN | 7/22     | rotation not fixed |
| ULSAN                      |     | SKIP |     | 7/24     |                    |
| BUSAN                      | TBN | TBN  | TBN | 7/25     |                    |

\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上